

Les voyages d'agrément et d'éducation de la noblesse ont joué un rôle important dans la formation de la culture curiale européenne. Nombreux ont été les aristocrates qui ont visité la cour des Bourbons et ont laissé des témoignages de leur séjour.

Les vingt interventions de ces journées présentent les séjours de voyageurs allemands, anglais, italiens, russes, suédois et turcs à la cour de France et tentent de dégager leurs caractéristiques et enjeux.

Ce colloque international est organisé dans le cadre de l'axe thématique : « Voyageurs européens à la cour de France au temps des Bourbons (1594-1789) – regards croisés » du programme de recherche « Les étrangers à la cour de France au temps des Bourbons (1594-1789). Intégration, apports, suspicions ».

Plus de renseignements :

<http://www.chateauversailles-recherche.fr>

**Entrée libre sur réservation** : [event@dhi-paris.fr](mailto:event@dhi-paris.fr)

**Responsables scientifiques :**

Jean Boutier (École des hautes études en sciences sociales, EHESS)

Gudrun Gersmann (université de Cologne)

Bernd Klesmann (université de Cologne)

François Moureau (université Paris-Sorbonne)

Caroline zum Kolk (Centre de recherche du château de Versailles, CRCV)

**Coordination scientifique :**

Caroline zum Kolk ([zumkolk@chateauversailles-recherche.fr](mailto:zumkolk@chateauversailles-recherche.fr))

**Lieu :**

Institut historique allemand

Hôtel Duret-de-Chevy

8 rue du Parc-Royal

75003 Paris

# Voyageurs européens à la cour de France au temps des Bourbons Regards croisés

Colloque international organisé par le  
Centre de recherche du château de Versailles  
avec le soutien de l'Institut historique allemand

31 janvier - 1<sup>er</sup> février 2013

**Jeudi 31 janvier 2013**

### **Le voyage comme outil politique**

Président de séance : Bernd Klesmann, université de Cologne

- 9h15 **Accueil et présentation**
- 9h30 ***Voyages d'agrément et diplomatie parallèle : les membres de familles princières allemandes à la cour de France (XVII<sup>e</sup> siècle)***  
Dorothea Nolde, université de Brême
- 10h00 ***Nobles italiens à la cour de Louis XIV : apprentissages aristocratiques et alliances princières***  
Jean Boutier, EHESS, Marseille
- 10h30 ***Voyages de reconnaissance et de plaisance. Les princes de Monaco à la cour de France au milieu du XVII<sup>e</sup> siècle***  
Thomas Fouilleron, archives et bibliothèque du palais princier de Monaco
- 11h00 *Pause*
- 11h30 ***Un hôte à la cour de Louis XIV : Charles-Henri de Vaudémont, prince « en dehors-en dedans »***  
Anne Motta, université de Lorraine, Metz
- 12h00 ***Entre gloire et beauté au temps de la régence de Louis XV : évolution du rôle et du fonctionnement de la cour de France d'après le témoignage de dignitaires étrangers***  
Laurent Lemarchand, université de Rouen

### **Impacts et transferts culturels**

Président de séance : Caroline zum Kolk, CRCV

- 14h30 ***Versailles dans le journal de l'architecte Christoph Pitzler (1657-1707)***  
Florian Dölle, université de Hambourg
- 15h00 ***Madame, aubergiste de l'Europe des princes***  
François Moureau, université Paris-Sorbonne
- 15h30 ***La description de la cour de France de Y. C. Mehmet Efendi (1720-1721) et sa réception en Empire ottoman : clivages culturels et enjeux sociaux***  
Hanife Güven, université Dokuz Eylul, Izmir / université libre de Bruxelles
- 16h00 *Pause*
- 16h30 ***Le baron de Pöllnitz : l'imaginaire d'un voyageur à l'aube des Lumières***  
Bernd Klesmann, université de Cologne
- 17h00 ***Le modèle de Versailles à l'épreuve du voyage éclairé (XVIII<sup>e</sup> siècle)***  
Gilles Bertrand, université Pierre Mendès-France – Grenoble II

**Vendredi 1<sup>er</sup> février 2013**

### **Regards de voyageurs sur la cour**

Président de séance : Jean Boutier, EHESS

- 9h15 **Accueil**
- 9h30 ***Les voyages de la reine Christine de Suède en France : regards croisés d'hier et d'aujourd'hui (1656-1658)***  
Cécile Peter, université Paris 1 Panthéon-Sorbonne
- 10h00 ***Sophie de Hanovre, princesse incognito à la cour « arche de Noé » (1679)***  
Sylvie Requemora-Gros, Aix-Marseille Université
- 10h30 ***La visite du comte et de la comtesse du Nord à Paris en 1782. Le couple princier russe à la cour de Louis XVI : perception de l'événement et conséquences politiques et culturelles***  
Catherine Bulgakova, université d'État de Moscou Lomonossov
- 11h00 *Pause*
- 11h30 ***Paris et Versailles dans le récit de voyage de Sophie de La Roche. Un regard féminin sur la cour et la société française à l'aube de la Révolution (1785)***  
Caroline zum Kolk, Centre de recherche du château de Versailles
- 12h00 ***Voyageurs russes : les regards croisés d'un écrivain et d'un diplomate sur la cour de Louis XVI en 1789***  
Vladislava Sergienko, université d'État de Moscou Lomonossov

### **Pratiques du voyage**

Président de séance : François Moureau, université Paris-Sorbonne

- 14h30 ***Voyageurs anglais à la cour de Louis XIII***  
Loïc Bienassis, Institut européen d'histoire et des cultures de l'alimentation / université François-Rabelais, Tours
- 15h00 ***Le voyage du jeune Prince Jean Guillaume du Palatinat en France (1658-1716)***  
Andreas Kupka, musée de la Citadelle de Jülich / Deutsche Gesellschaft für Festungsforschung
- 15h30 ***Les visites incognito à la cour des Bourbons au XVIII<sup>e</sup> siècle***  
Volker Barth, université de Cologne
- 16h00 *Pause*
- 16h20 **Conclusion et discussion finale**